

## Sorgdrager

Minister **Sorgdrager**: Daar kom ik nog op, maar niet zozeer in verband met de novelle als wel in verband met het probleem zelf. Met die novelle bedoelde ik ook de woorden "vervaardigen en maken" en dat soort technische wijzigingen.

Wat de voortgangsbewaking op het departement betreft bestaat er een geautomatiseerde voortgangsbewaking. Dat weet de heer Hirsch Ballin natuurlijk ook uit eigen ervaring. Zijn vraag is om er ook iets mee te doen. Dat leek mij, kortweg, de bedoeling van zijn opmerking. Deze opmerking heb ik gehoord. Wij zullen er inderdaad iets mee doen. Het is inderdaad een probleem. De implementatie van de EU-regelgeving is inderdaad een punt dat een voortdurend toezicht vereist.

Ik kom dan toch maar even op elk onderdeel van de novelle te spreken. Wat het maken en vervaardigen betreft zal ik daar inderdaad nog even goed naar kijken. Ik zit een beetje met het probleem dat de heer Hirsch Ballin ook aanhaalt, dat er in de Auteurswet meer synoniemen voor ongeveer hetzelfde zijn opgenomen. Dat is eerder gebeurd. Ik ben van mening dat je dat niet nog eens met een novelle kunt regelen. Als het alleen gaat om artikel 38, maken en vervaardigen, zou het dus wel kunnen. Dan zal ik daarover nadenken.

Artikel 12 van de naburige rechten zal ik er ook bij bekijken. Ik zal dat nog eens leggen naast de Aanwijzingen voor de regelgeving.

Wat de kwestie van de nationale wetgeving betreft is het inderdaad een term die in de Nederlandse wetgeving gangbaar is. Ook dat zal ik nog nader bezien.

Wat die bilaterale bedragen betreft betekent het, als je het eng interpreteert, dat de betekenis ten opzichte van die bilaterale verdragen inderdaad geregeld is. Dat klopt.

Mevrouw Vrisekoop heeft gesproken over het uitgegeven werk. De richtlijn spreekt van "publiceren". Als zij het heeft over niet steeds nieuwe begrippen invoeren, kan dat wel. Maar als je op een gegeven moment door de richtlijn wordt gedwongen om een ander begrip, of een andere omvang van iets te definiëren, zul je wel eens een keer moeten zoeken naar een nieuw begrip. Dat is ook zo. Uitgeven is qua term beperkter dan openbaar maken. Je krijgt dan inderdaad een definitie

zoals in militaribus wel eens wordt gehanteerd. Het gaat dus over een werk dat kan worden uitgegeven. Ik heb erbij gezegd dat het niet alleen voor geschriften geldt, omdat ik mij nog wel een ander werk kan voorstellen dat kan worden uitgegeven. Ik denk dat bijvoorbeeld een computerprogramma kan worden uitgegeven. Het geldt niet zozeer voor een schilderij. Maar het begrip "werk" in relatie tot uitgeven is iets ruimer dan het geschrift. Zo denk ik dat wij dit moeten interpreteren.

Mevrouw Vrisekoop heeft vervolgens gezegd dat artikel 45o eigenlijk alleen moet gelden wanneer het een kwestie is van openbaar maken en niet alleen van het vinden en het vervolgens voor je zelf houden. Ik neem aan dat zij daarop doelt. Dan moet ik toch zeggen dat het in het auteursrecht natuurlijk altijd mogelijk is om iets niet openbaar te maken, wat dan toch beschermd is. Je hebt schilders of auteurs die een werk gemaakt hebben en dat om hen moverende redenen niet openbaar willen maken. Dat wil echter niet zeggen dat er geen auteursrecht op rust. Men kan dat natuurlijk toch altijd zelf bepalen. Ik denk dat artikel 45o in het algemeen moet aansluiten bij het systeem van de Auteurswet wat dat betreft.

Ten slotte kom ik bij de discussie tussen de Eerste en de Tweede Kamer over de vraag in hoeverre je je aan de versies moet houden. Ik wil mij daarin niet mengen. Ik denk dat dit meer een kwestie is voor de Kamers onderling.

De heer **Jurgens** (PvdA): Ik was net niet snel genoeg om op het punt van de nationale wetgeving nog iets te zeggen, zonder u nu tot een harde uitspraak te dwingen. Maar ik werd krachtig ondersteund door de heer Heijne Makkreel, hetgeen mij goed deed op dit punt. Gezocht behoort te worden naar een woord dat in de wetstekst weergeeft wat u nu in uw toelichting heeft gezegd. Dat geldt ook voor het punt van mevrouw Vrisekoop. U heeft daar enige toelichting op gegeven. Ik denk dat het ook daarvoor noodzakelijk is. Dit overigens met alle begrip voor het probleem dat je een anderstalige richtlijn in Nederlandse wetgeving moet omzetten. Met name op het punt van de term nationale wetgeving heb ik het gevoel dat wij

consistent de term zouden kunnen gebruiken die ook binnen ons Nederlands staatsrecht gangbaar is. Daarom wil ik u vragen om meer te doen dan te zeggen dat u ernaar zult kijken en dat u inderdaad, zo de inspanning die u daartoe verricht tot resultaten leidt, in de novelle met een andere term zult komen op dat punt.

Minister **Sorgdrager**: Ik heb heel goed gehoord wat in de Kamer is gezegd over de termen die hier en daar gebruikt zijn. Ik wil op dit moment niet een harde toezegging doen dat ik dat dus zo zal veranderen, omdat ik eerst wil kijken wat de gevolgen daarvan zijn voor de rest van het systeem van de wet. Als het daarmee weer andere dingen in de war stuurt, doe ik het liever niet. Dat is de overweging waarom ik niet meteen toezeg om het te doen.

De heer **Jurgens** (PvdA): Dat is een wijze terughoudendheid, voorzitter. Daar kan ik mee instemmen.

De beraadslaging wordt gesloten.

De **voorzitter**: Ik stel voor, de afhandeling van dit wetsvoorstel te schorsen tot het moment dat de aangekondigde novelle de Kamer heeft bereikt en wordt afgehandeld.

Daartoe wordt besloten.

Sluiting 16.07 uur

## Besluiten en ingekomen stukken

### Lijst van besluiten:

De voorzitter heeft na overleg met het College van senioren besloten om:

a. de openbare behandeling van de volgende wetsvoorstellen te doen plaatsvinden op:

10 oktober 1995

Regels voor het vervoer van gevaarlijke stoffen (Wet vervoer gevaarlijke stoffen) (23250);

Wijziging van de Pachtwet (22705);  
17 oktober 1995

Wijziging van een aantal sociale verzekeringswetten (Wet afschaffing malus en bevordering re-integratie) (24221);  
24 oktober 1995

Bepalingen met betrekking tot de educatie en het beroepsonderwijs

## Besluiten en ingekomen stukken

(Wet educatie en beroepsonderwijs) (23778);

31 oktober 1995

Wijziging van de Auteurswet 1912 en de Wet op de naburige rechten in verband met de richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 19 november 1992, PbEG 1992, L 346/61 betreffende het verhuurrecht, het uitleenrecht en bepaalde naburige rechten op het gebied van intellectuele eigendom (23247);

Wijziging van artikel 240b van het Wetboek van Strafrecht (23682);

b. het voorbereidend onderzoek van de volgende wetsvoorstellen door de vaste commissie voor Binnenlandse Zaken en de Hoge Colleges van Staat

te doen plaatsvinden op:

24 oktober 1995

Wijziging van de Brandweerwet 1985 in verband met de oprichting van het Nederlands instituut voor brandweer en rampenbestrijding (24029);

Herziening van de bepalingen over het toezicht op gemeentelijke en provinciale belastingvorderingen (24051);

de vaste commissie voor Financiën te doen plaatsvinden op:

24 oktober 1995

Wijziging van de inkomstenbelasting en de vermogensbelasting (belastingheffing in geval van tijdelijke genotsrechten op zaken en op rechten die niet op zaken betrekking hebben), alsmede van de loonbelasting (aanpassing regime werknemersspaarregelingen) (23219); de vaste commissie voor Algemene Zaken en Huis der Koningin te doen plaatsvinden op:

7 november 1995

Hernieuwde vaststelling van de Oorlogswet voor Nederland ter aanpassing aan de Grondwet en aan de Coördinatiewet uitzonderingstoestanden (Oorlogswet voor Nederland) (23788);

Hernieuwde vaststelling van de Wet buitengewone bevoegdheden burgerlijk gezag ter aanpassing aan de Coördinatiewet uitzonderingstoestanden (Wet buitengewone bevoegdheden burgerlijk gezag) (23789);

Regeling met betrekking tot uitzonderingstoestanden (Coördinatiewet uitzonderingstoestanden) (23790);

Aanpassing van de noodwetgeving aan de Coördinatiewet uitzonderingstoestanden en nieuwe

regels ter harmonisatie van de terminologie voor buitengewone omstandigheden waarin noodwetgeving kan worden toegepast en de procedures volgens welke noodwetgeving buiten een uitzonderingstoestand in werking wordt gesteld (Invoeringswet Coördinatiewet uitzonderingstoestanden) (23791); de vaste commissie voor Economische Zaken

te doen plaatsvinden op:

7 november 1995

Goedkeuring van het Akkoord betreffende Gemeenschapsoctrooien; Luxemburg, 15 december 1989 (Trb. 1990, 121) (23953, R1524).

### Lijst van ingekomen stukken, met de door de voorzitter ter zake gedane voorstellen:

1. de volgende door de Tweede Kamer der Staten-Generaal aangenomen wetsvoorstellen:

Wijziging van de inkomstenbelasting en de vermogensbelasting (belastingheffing in geval van tijdelijke genotsrechten op zaken en op rechten die niet op zaken betrekking hebben), alsmede van de loonbelasting (aanpassing regime werknemersspaarregelingen) (23219);

Regels voor het vervoer van gevaarlijke stoffen (Wet vervoer gevaarlijke stoffen) (23250);

De kwaliteit van zorginstellingen (Kwaliteitswet zorginstellingen) (23633);

Hernieuwde vaststelling van de Oorlogswet voor Nederland ter aanpassing aan de Grondwet en aan de Coördinatiewet uitzonderingstoestanden (Oorlogswet voor Nederland) (23788);

Hernieuwde vaststelling van de Wet buitengewone bevoegdheden burgerlijk gezag ter aanpassing aan de Coördinatiewet uitzonderingstoestanden (Wet buitengewone bevoegdheden burgerlijk gezag) (23789);

Regeling met betrekking tot uitzonderingstoestanden (Coördinatiewet uitzonderingstoestanden) (23790);

Aanpassing van de noodwetgeving aan de Coördinatiewet uitzonderingstoestanden en nieuwe regels ter harmonisatie van de terminologie voor buitengewone omstandigheden waarin noodwetgeving kan worden toegepast en de procedures volgens welke noodwetgeving buiten een uitzonderingstoestand in werking wordt gesteld

(Invoeringswet Coördinatiewet uitzonderingstoestanden) (23791);

Goedkeuring van het Akkoord betreffende Gemeenschapsoctrooien; Luxemburg, 15 december 1989 (Trb. 1990, 121) (23953);

Wijziging van de Brandweerwet 1985 in verband met de oprichting van het Nederlands instituut voor brandweer en rampenbestrijding (24029);

Goedkeuring van de op 26 april 1994 te Charleville-Mézières tot stand gekomen verdragen inzake de bescherming van de Maas respectievelijk de Schelde (Trb. 1994, 149 en 150) (24041);

Herziening van de bepalingen over het toezicht op gemeentelijke en provinciale belastingvorderingen (24051);

Wijziging van artikel 40 van de Wet financiering volksverzekeringen (24096);

Wijziging van de Wet buitengewoon pensioen 1940-1945, de Wet buitengewoon pensioen zeelieden-oorlogsslachtoffers, de Wet buitengewoon pensioen Indisch verzet, de Wet uitkeringen vervolgingsslachtoffers 1940-1945 en de Wet uitkeringen burger-oorlogsslachtoffers 1940-1945 (herziening aanpassingssysteem wetten voor oorlogsgetroffenen) (24115);

Regeling van een vereenvoudigde administratie van de Grootboekschuld (Wet administratie grootboekschuld) (24117);

Wijziging van de Wet aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen in verband met aanvulling van de Boeken 3, 6 en 8 van het Burgerlijk Wetboek met regels betreffende de aansprakelijkheid voor gevaarlijke stoffen en verontreiniging van lucht, water of bodem (24177);

Wijziging van de Wet van 28 oktober 1987 (Stb. 484), houdende regelen inzake de bescherming van oorspronkelijke topografieën van halfgeleiderproducten (24208);

Wijziging van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering in verband met de inwerkingtreding van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte voor het Vorstendom Liechtenstein (24268).

Deze wetsvoorstellen zullen in handen worden gesteld van de desbetreffende commissies;

2. de volgende regeringsmissives: